AccueilRevenir à l'accueilCollectionTrésor et abrégé de toutes les œuvres spirituelles du révérend Père F. Louis de GrenadeCollection1592 - Trésor et abrégé de toutes les œuvres spirituelles du révérend Père F. Louis de Grenade - Jean PillehotteItem1592 - Jean Pillehotte - Trésor et abrégé de toutes les œuvres spirituelles du révérend Père F. Louis de Grenade - Castelnaudary

## 1592 - Jean Pillehotte - Trésor et abrégé de toutes les œuvres spirituelles du révérend Père F. Louis de Grenade - Castelnaudary

Auteurs : Granada, Luis de

## Description matérielle de l'exemplaire

Format16°

## Pages de l'exemplaire

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

28 Fichier(s)

## Généralités sur l'exemplaire

Référence ThRenThRen 1159

Titre longLE THRESOR || ET ABREGE' DE || TOVTES LES OEVVRES || SPIRITVELLES DV REVE- || rend P. F. Louys de Grenade, Reli- || gieux de l'Ordre de sainct Domini- || que: Diuisé en six parties. || Mis d'Espagnol, en François par GA- || BRIEL CHAPPVIS, || Tourengeau. || [Device: roundel with IHS] || A LYON. || PAR IEAN PILLEHOTTE || à l'enseigne du Nom || de IESVS. || [-] || M. D. [X] CII. || Par commandement des Superieurs.

Imprimeur(s)-libraire(s)Pillehotte, Jean Date1592

## Identification de l'exemplaire

Lieu de conservation et coteCastelnaudary (Fr), Médiathèque Georges Canguilhem, Magasin fonds patrimonial, F.A. D 3111

Lien vers la notice du catalogue de l'institution de conservation<u>Les Médiathèques</u> de Castelnaudary Lauragais Audois

Sources de la numérisationMédiathèque Georges Canguilhem - Castelnaudary Type de numérisationNumérisation partielle

## Marques d'appropriation

Présence d'annotations manuscritesSeule la page de titre possède une annotation manuscrite.

#### Indications sur la notice

Contributeur

- Réach-Ngô, Anne
- Vervent-Giraud, Sylvie (révision)

RemerciementsNous remercions Emmanuelle Massart (directrice du réseau intercommunal de lecture publique, médiathèque Georges Canguilhem, Castelnaudary) pour son obligeance.

Droits

- Image(s): Médiathèque Georges Canguilhem Castelnaudary
- Notice: Anne Réach-Ngô (UHA, IUF); EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

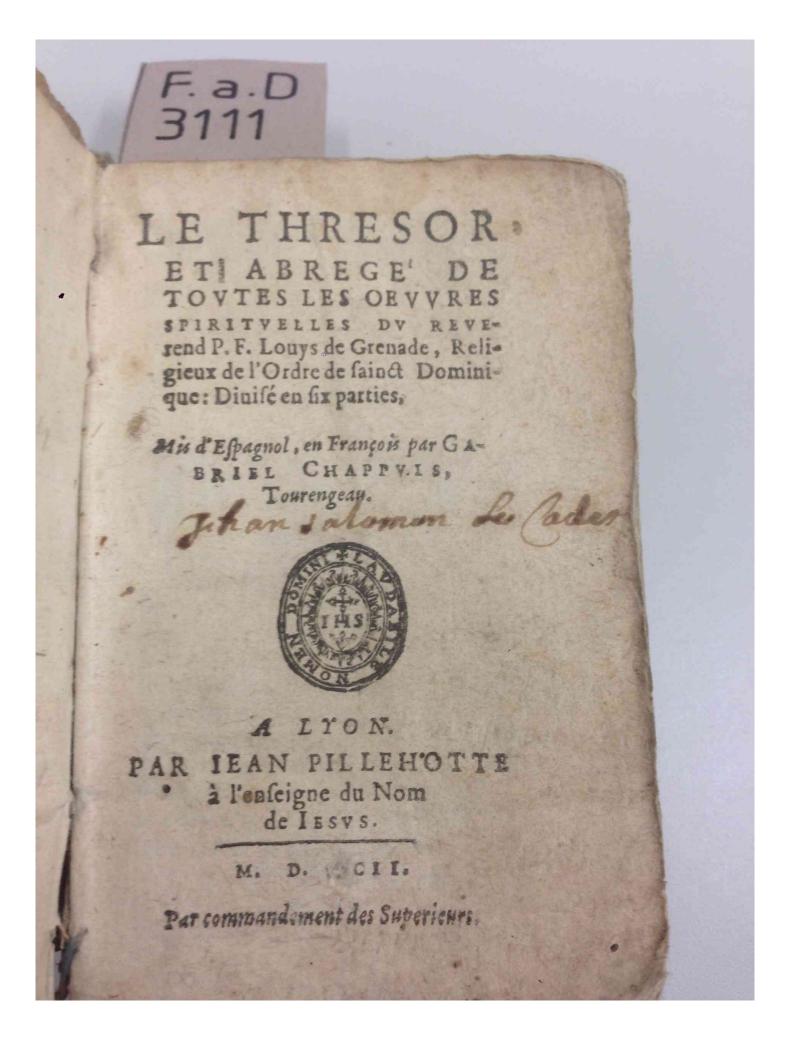
## Citer cette page

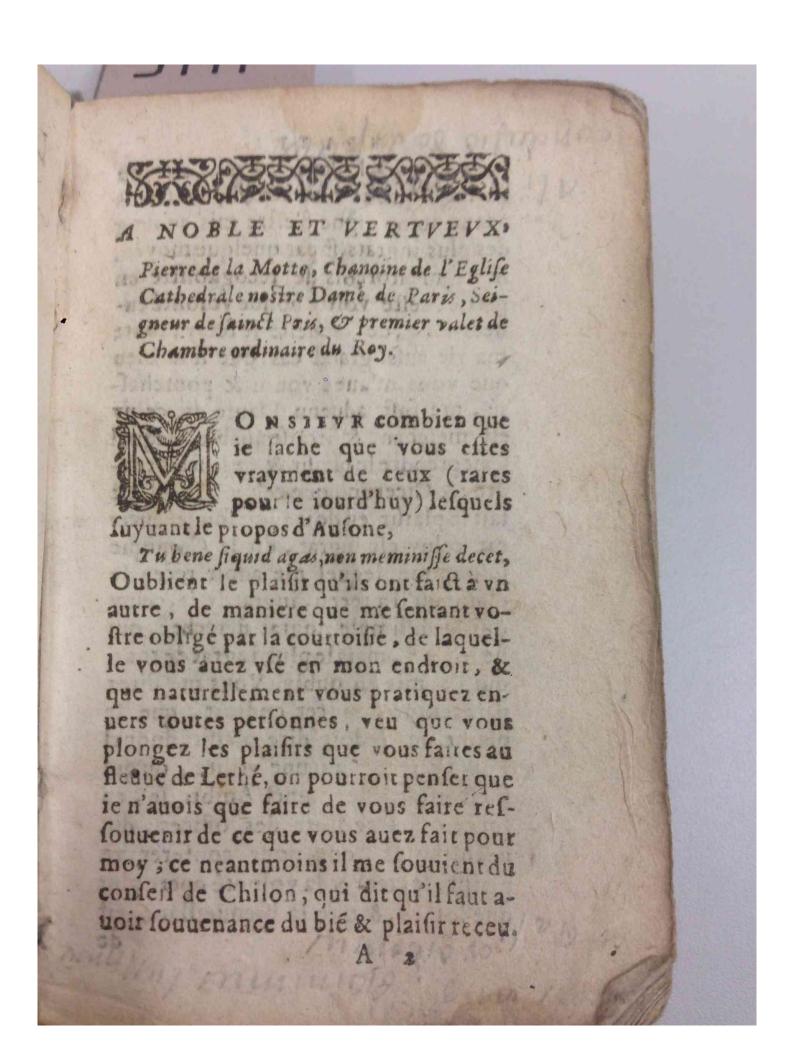
Granada, Luis de, 1592 - Jean Pillehotte - Trésor et abrégé de toutes les œuvres spirituelles du révérend Père F. Louis de Grenade - Castelnaudary, 1592

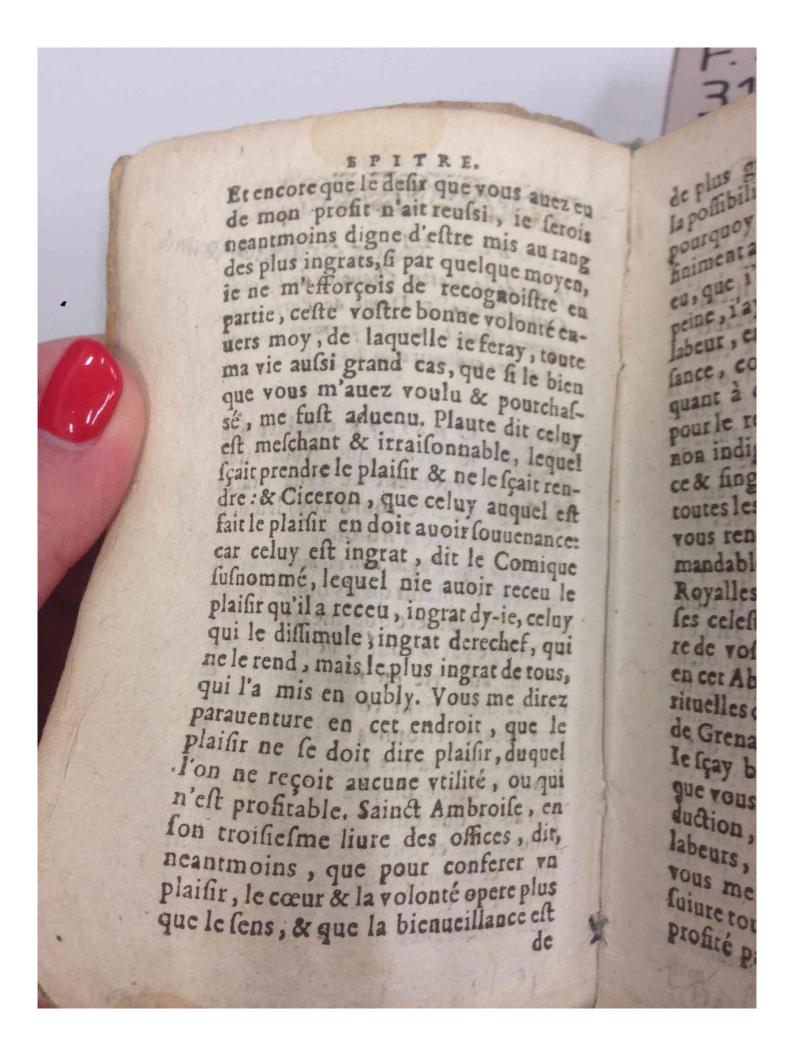
Anne Réach-Ngô (UHA, IUF); EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 26/11/2025 sur la plate-forme EMAN : <a href="https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1159">https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1159</a>

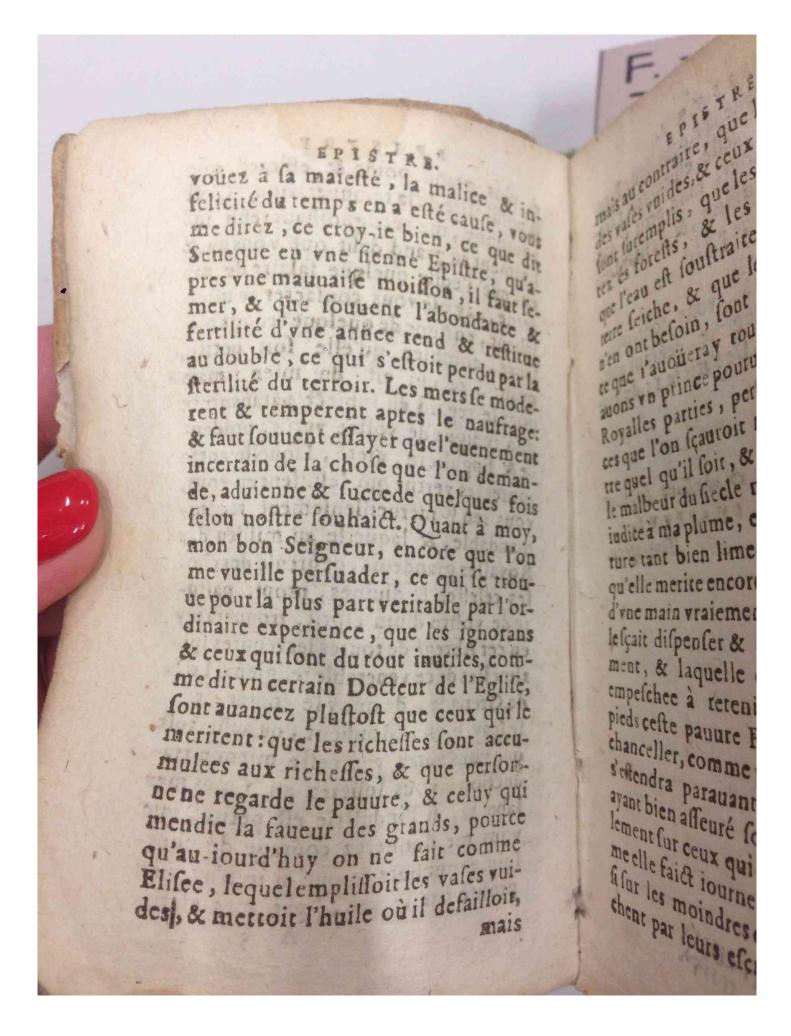
Notice créée par <u>Anne Réach-Ngô</u> Notice créée le 19/10/2016 Dernière modification le 10/09/2024

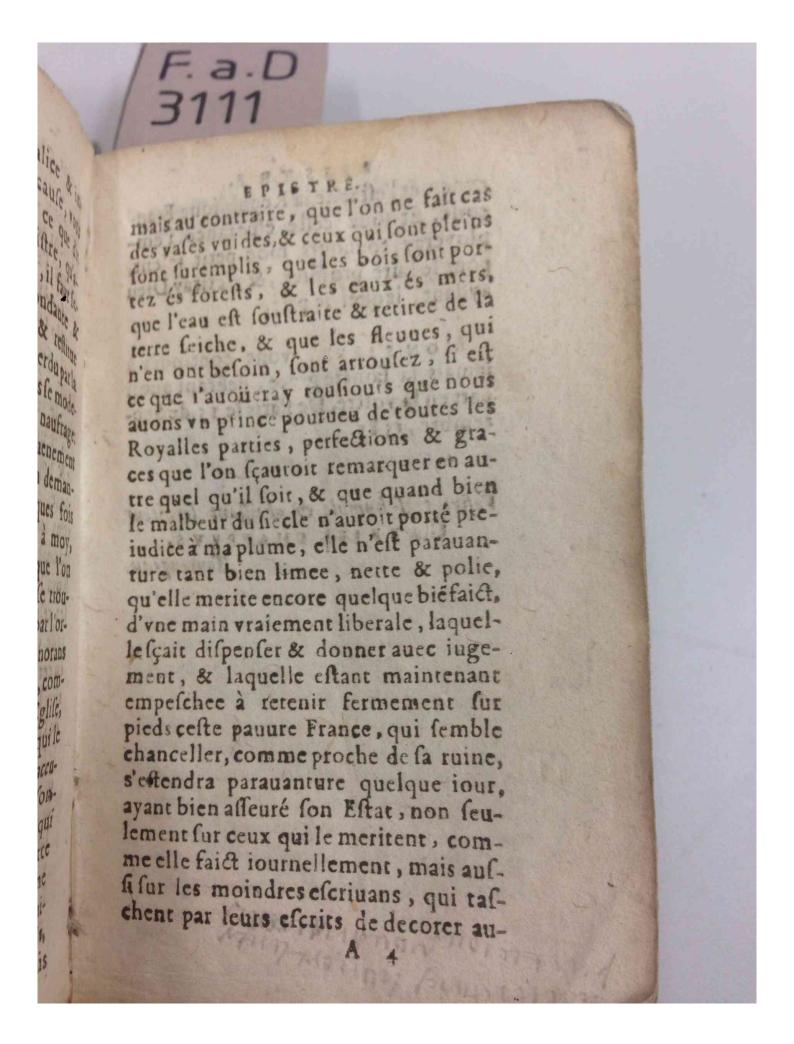


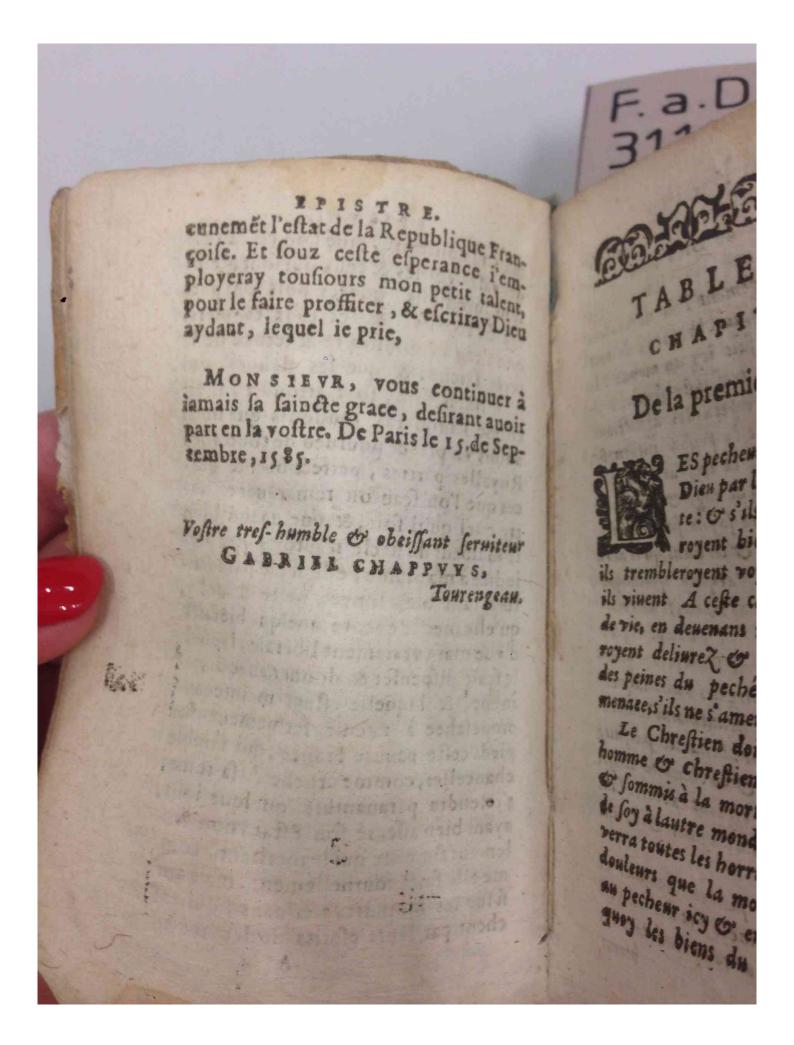


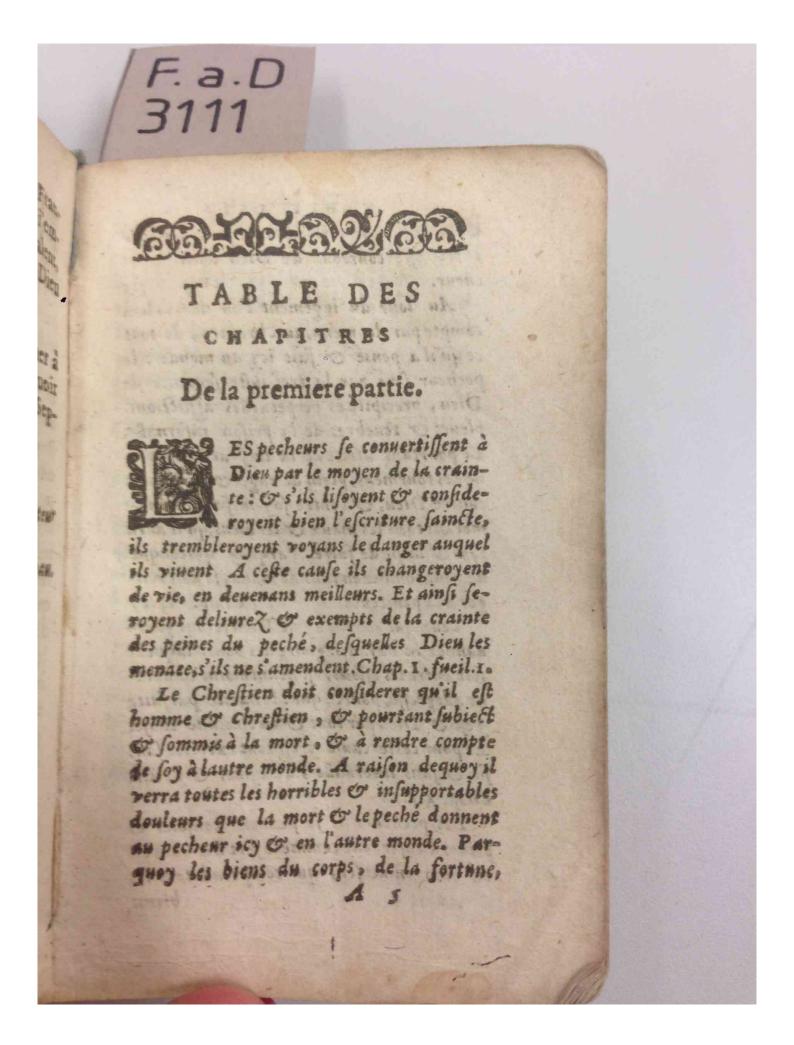


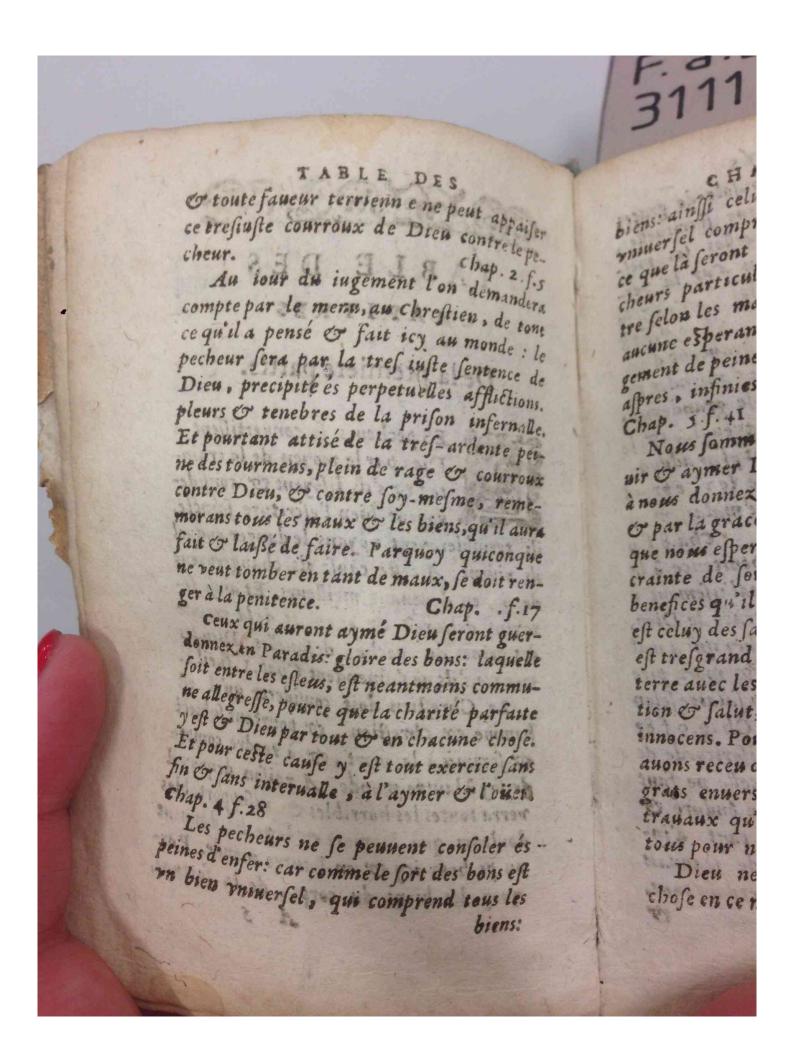
#### F. a.D 3111 defix que vous averen D'ait leussi in le stoit one d'estre mis au tang Par quel que mojeo, EPISTRE de plus grand poids & efficace que ois de recognostire es la possibilité de la remuneration. C'est oftre bonne volonices. pourquoy, me recognoissant tenu inlaquelle ie feray isone finiment au grand desir que vous auez eu, que l'eusse quelque salaire de ma rand cas, que file bien peine, i'ay ole vous consacrer ce mien uez voulu & pouchas labeur, en signe de quelque recognois-Auenu. Plaute dit celuy sance, combien qu'elle soit petite, quant à ce qui est du mien : mais & irraisonnable, lequel pour le regard du subiect parauanture plaifir & nelefgittennon indigne de vostre vertu, prudence & singuliere, pieté, laquelle entre n, que celuy anquel eft toutes les vertuz qui reluisent en vous, n doit avoir louvenance: vous rend merueilleusement recomingrat, dit le Comique mandable, & laquelle au millieu des quel nie anoit receu le Royalles grandeurs, desireuse des choses celestes & diuines, propre pastueccu, ingrat dy-ie, color re de vostre diuin esprit, trouueraicy ale jingtat derechef, qui en cet Abregé de toutes les œuures spia is leptus ingrat de tous, rituelles de ce venerable religieux, Loïs n outly. Pous me direct de Grenade, de quoy se contenter. en est controit, que le Ie sçay bien, Monsieur, qu'aussi tost den dire plaife, degret que vous aurez veu ceste mienne traa allegate relates ou qui duction, vous louerez au moins mes a Small Ambroile, on labeurs, si l'industrie est petite, que Mare des affices, dits vous me donnerez courage de poursuiure tousiours & que si ie n'ay rien profité par le passé, par mes escrits



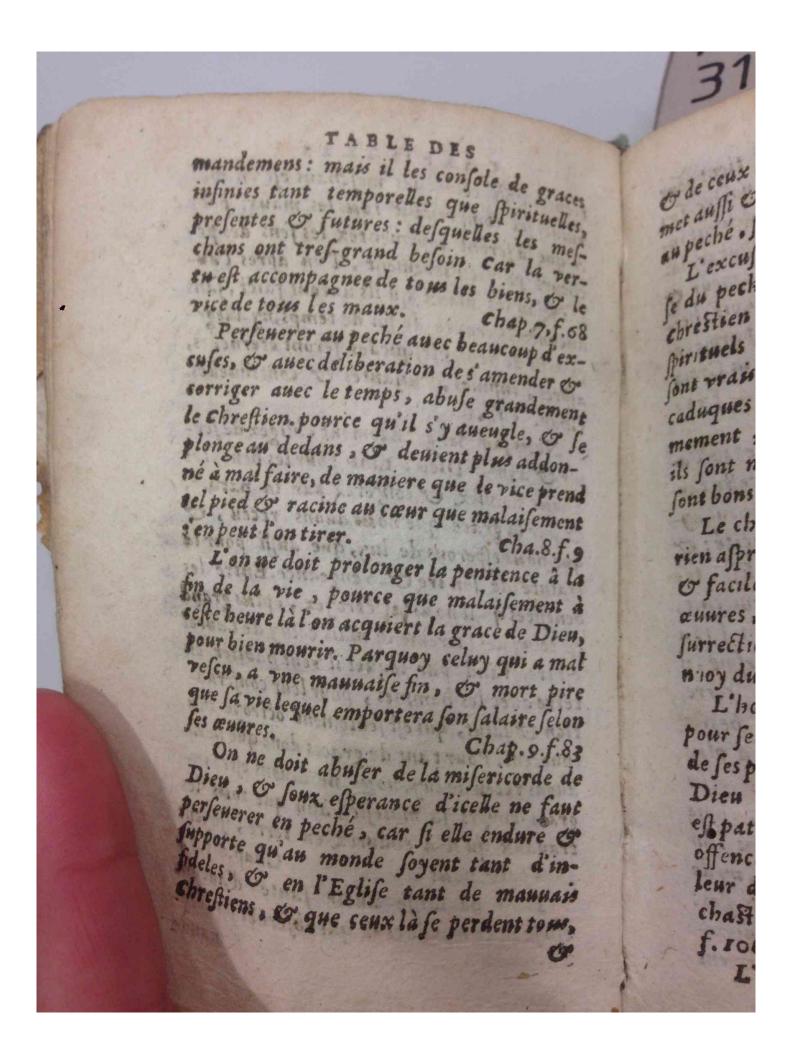


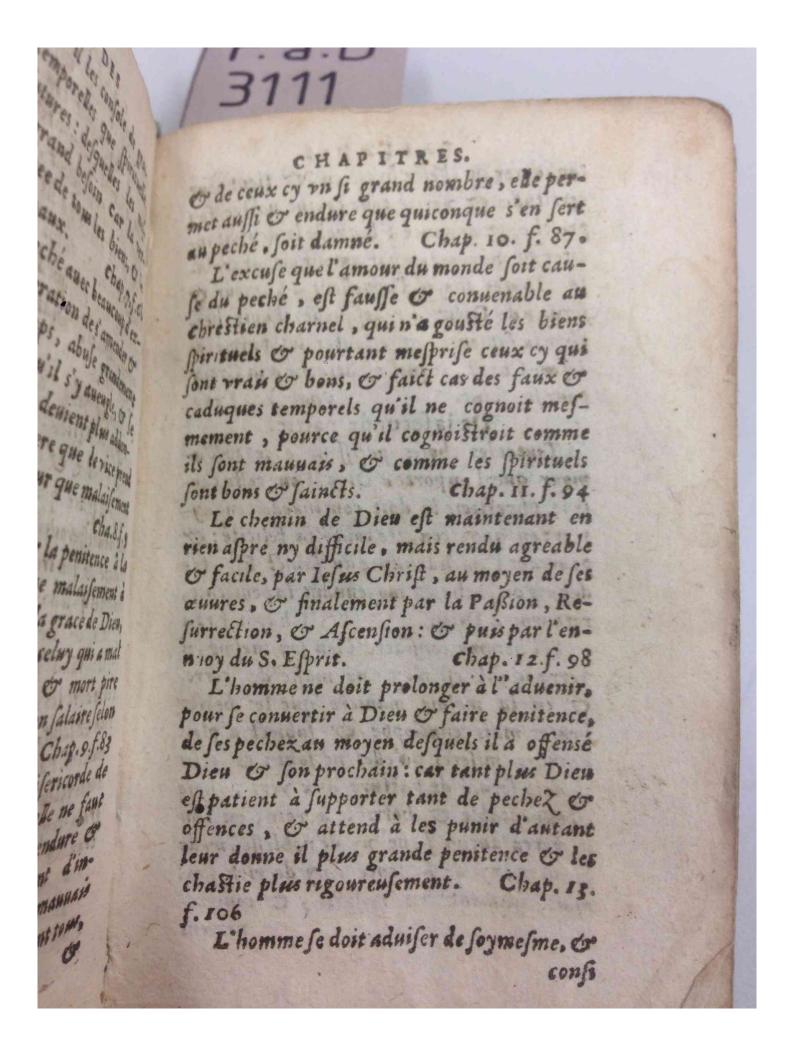


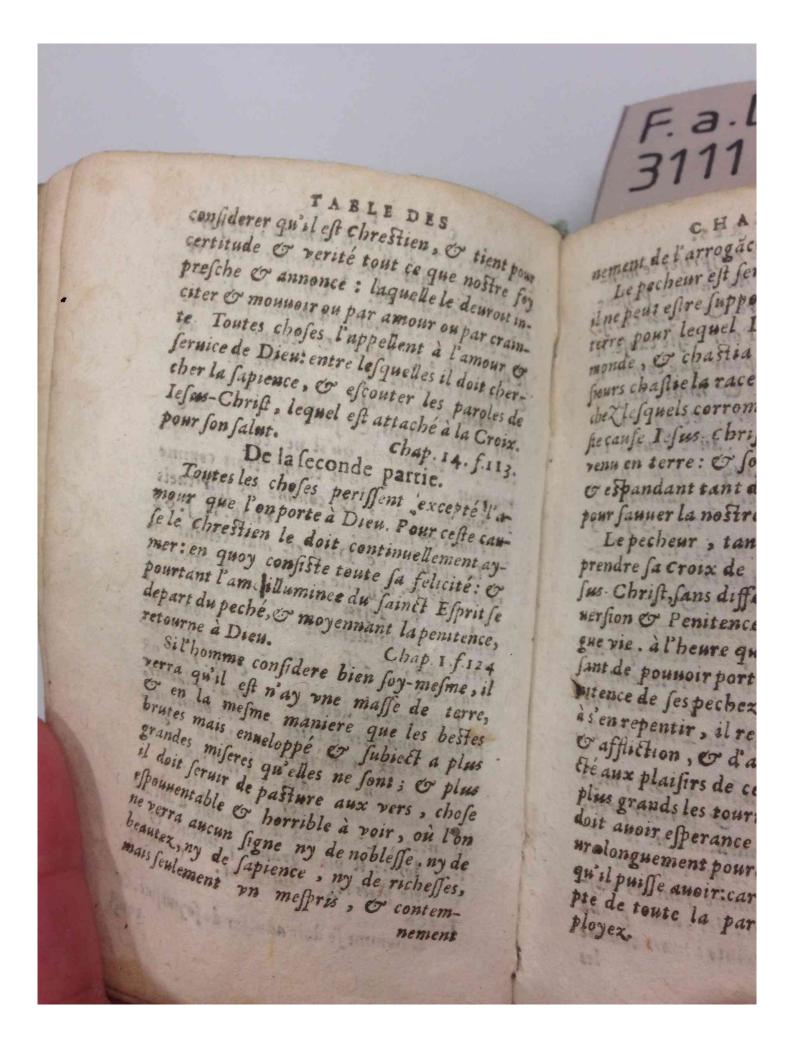




## F.a.D 3111 CHAPISTRES. biens: ainsse celuy des meschans est un mat demandera vniuersel comprenant tous les maux: pour ce que la seront tourmentez les sens des pens de tone cheurs particulierement, l'on apres l'aumonde: le tre selon les maux qu'ils auront faict, sans meence de ffichons, ense peraucune esperance de fin de temps, ny allegegement de peines: lesquelles seront eternelles, aspres, infinies, cuisantes & continuelles. Chap. 1.f. 41 Nous sammes grandement obligez de ser-Controls uir O aymer Dieu, tant pour les benefices remeà nous donnez & conferez par la nature, 1/ 4476 O par la grace que nous auons receu, O onghe que nom esperons de luy, que aussi pour la crainte de son ire &-vengeance. Entre les trenbenefices qu'il nous a Etroyex leplus grand f.17 est celuy des sacremens: mais celuy de l'autel 1464est tresgrand : par lequel il veut habiter en Helle terre auec les hommes, pour leur conserua-#14tion & salut, qui est seulement octroyé aux innocens. Pour tant de graces donc que nous auons receu de luy, nous ne deuons estre ingrass envers sa maiesté, afin que tous les tranaux qu'il a endurez en terre, soyent tous pour nous Chap. 5. f. 54 Dien ne laisse auoir faute d'ancune chose en ce monde ceux qui obseruet ses commande







## We se que notife for Gent a Lamour of C. HAPITRES. nement de l'arrogace humaine. chap. 2.f. 127 Le pecheur est ferf du diable. O pourtant twelles il doit sher. ilne peut estre supporte ny du ciel ny de la terre pour lequel Dien semit à destruire le ter les paroles de la Croix. monde, & chastia rigoureusement & touhours chastie la race humaine, à cause des pe-Chap. 14. fills. chez lesquels corrompent l'ame. Et pour ceste cause I sus christ men de compassion est venu en terre: & souffrant tant de peines, & espandant tant delarmes, a mis son ame Pour ceste can mellementay s felicité: & pour sauver la nostre. Chap. 3. f. 138 Le pecheur , tandis qu'il est ieune , doit prendre sa croix de Penitence & suiure le-Sus- Christ, sans differer & prolonger sa connet Espritse nersion & Penitence auec esperance de lonque vie . à l'heure qu'il sera vieil & impussa penitence, sant de pounoir porter le fardan de la Perap. 1.f.124 putence de ses pechez. Car plus il demeurera mesme, il à s'en repentir, il receura plus grande peine de terres o affliction, o d'autant qu'il se sera delees bestes Eté aux plaisirs de ce monde, d'autant seront a plus plus grands les tourmens qu'il aura. Il ne g plus doit avoir esperance, ou se promettre de viurolonguement pource que s'est la pire chose chose qu'il puisse auoir: car Dieu demandera compte de toute la partie du temps, mal em-Chap. 4. f. 153 ployex.

#### les gens de bien CHAPITRES. On ne doit aimer, mais mespriser le monioye of plaisir i de pource que les plaisirs du monde passent reax; & cens quant & luy, come l'ombre, & lesus christ chap.7.f. 204 ne prie iamais pour luy. Pour ceste cause, il Les ames le faut laisser arriere, de peur que comme il en la beatitude nous faitt naistre pauures & nuds, ainsi il ils seront glori nous enuoye à la sepulture. Celuy qui le cheurs seront veut vaincre, doit le fuir, auec toutes les triftesse pour maunaises compagnies, auquel peu d'homils endurerent mes se sauuent, & plusieurs se damnent & ne pouncir pe se perdent. chap. s.f. 175 les pecheurs / La vaine gloire, les richesses, la puissanmais paix a ce, les honneurs & les dignitez de ce monques sortir & de,ne sont qu'erdure, infection & ver horri-Chap. 8.f. 21 ble:lesquelles choses en sin se conuertiront en - Les dami ignominie, & confession, auec ceux qui les selon les pec ayment & poursuyuent: desquels les empesvoyent teufi chemens sont aussi tant grands, que il ne la gloire des peuvent acquerir la gloire de Dieu. Chap. DENZ O'CH 6.f.188 fe ils septen Le chrestien doit craindre la mort, mesils voudroye priser les choses du monde, & se tenir prest, à fin que quand elle viendra, elle ne le sur-Les tourmer Spanoir duf prenne à l'impourneu, de ce qui luy sera nedesquels D cessaire, & ne meure comme font les mescheur pour chans accompagné des diables, auec grand heure. Pa espouuantement & crainte: mais comme

# 3111 CHAPITRES. les gens de bien, accompgné des Anges, auecne ione & plaisir infiny:ceux-cy à iamais heuif il il il le es reux, & ceux-là eternellement damnex chap.7.f. 204 Les ames & les corps des instes auront en la beatitude celeste, sept dons par lesquels ils seront glorifiez:mais au contraire les pecheurs seront en tres-grande melancolie, co tristesse pour la cruauté des tourmens que ils endurerent. Les iustes seront asseurez de ne pouneir perdre les biens immortels : 60 les pecheurs seront desesperez de n'auoir iamais paix auec Dies, & ne pounoir onques sortir & eschapper de tant de peines. Chap. 8. f. 216 Les damnez seront puns dinersement, selon les pechez qu'ils auront commis. Ils voyent tensiours & cognoissent les instes en la gloire des saincts, & sont pareillement venz & cogneul d'eux. Et pour ceste cause ils sentent peines plus grandes, esquels ils voudroyent que tous fussent condamnex. Les tourmens d'iceux sont de deux sortes : à scauoir du sens & du dommage: au moyen desquels Dien chastie eternellement le pecheur pour le peché qu'il a faict en une beure. Parquoy tout homme qui se veut.

3111

Sauuer, doit estre pour le iour du ingement, libre de toute la coulpe, & pour ueu de la grace dinine.

Chap. 9. f. 227

# La troissesme Partie.

Le Chrestien qui se range à Dieu, doit entrer par la porte de la penitence, faisant auec contrition, vne bonne confession de tous ses pechez. A quoy faire luy seruira fort de s'exercer tous les iours à diverses prieres, & és considerations de la mort & iugement sinal.

Chap. s. f. 239

L'homme qui desire induire son cœur, à l'horreur & haine du peché & la crainte de Dieu, doit se retirer en quelque lieu se-cret, & s'adonner à la consideration de la bonté du ciel, & des iniquitez de la terre.

Chap. 2. f. 243

En la premiere confideration le Chrestien doit esplucher la multitude des pechez mortels qu'il a commis. Chap.3.f.244

En la seconde consideration, l'homme pense & considere, que par le peché, il perd la grace du s. Esprit, l'amitié & protection paternelle de Dien, anec toute la participation des biens de l'Eglise, & des merites. de les us Christ.

de les us Christ.

En la troisses me conster les bienfaicts de Ditter les bienfaicts de Ditter les bienfaicts de prenne de luy mesme prenne de soy-mesme ve prenne de soy-mesme ve ingrat enuers son cresingrat enuers enuer

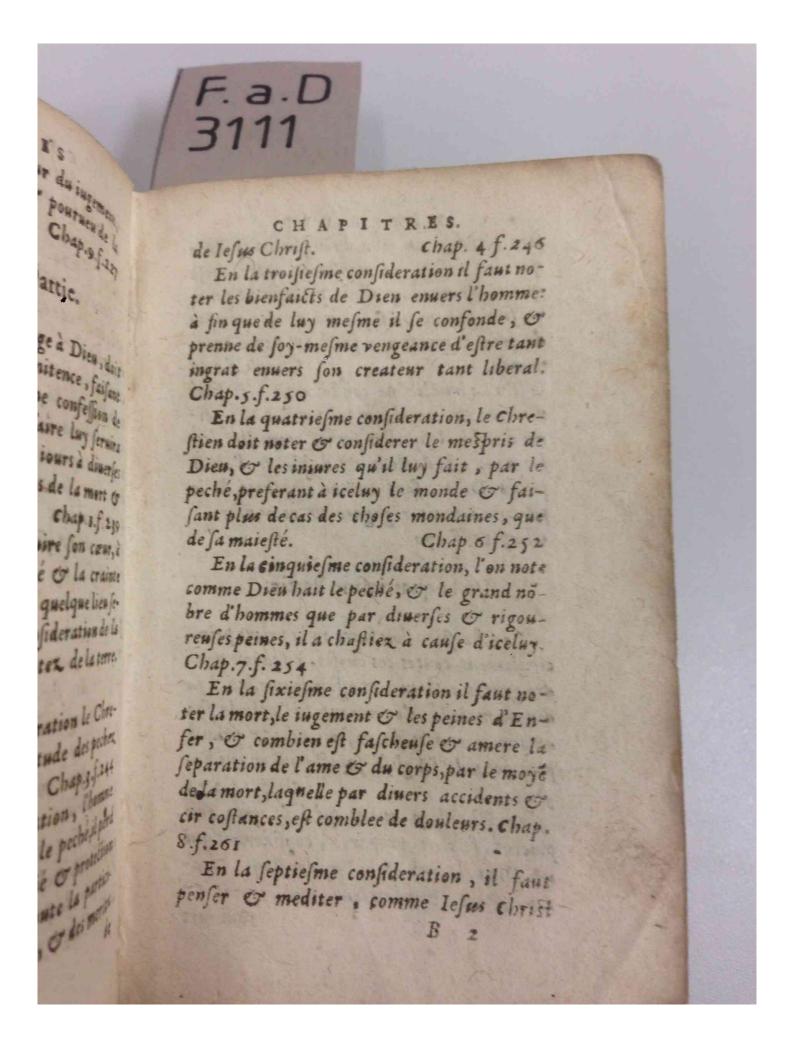
En la quatriesme con stien doit noter & consi Dieu, & les iniures qu peché, preferant à icelusant plus de cas des che

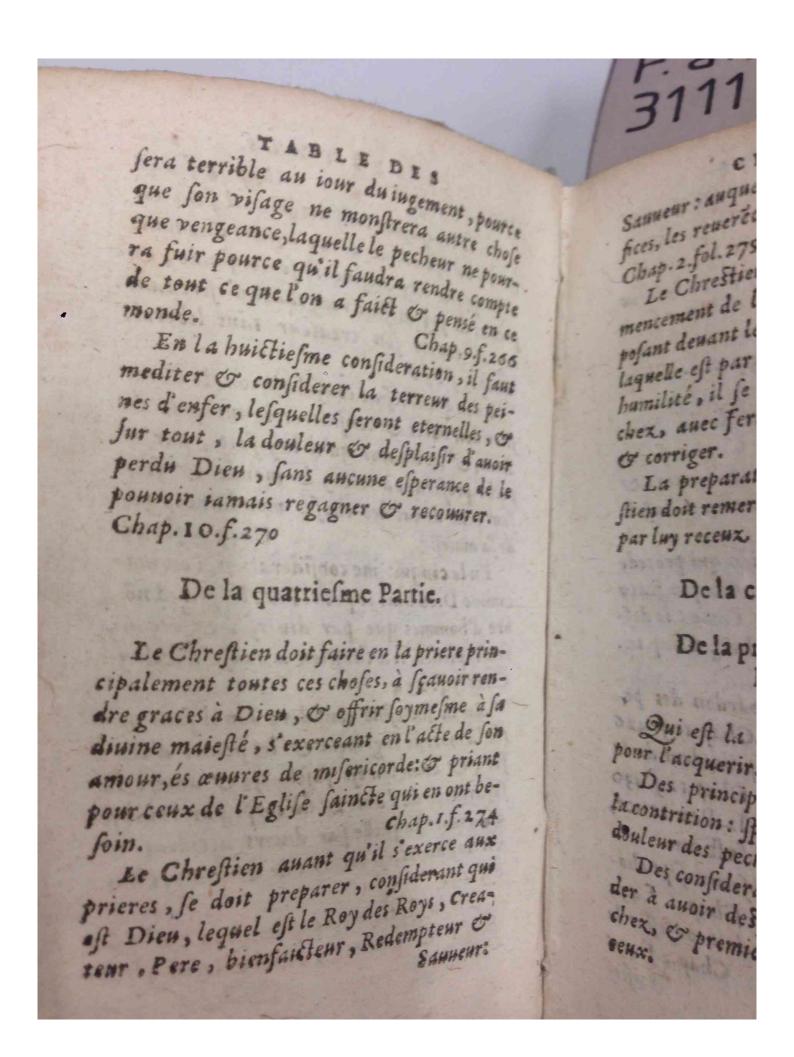
de sa maiesté.

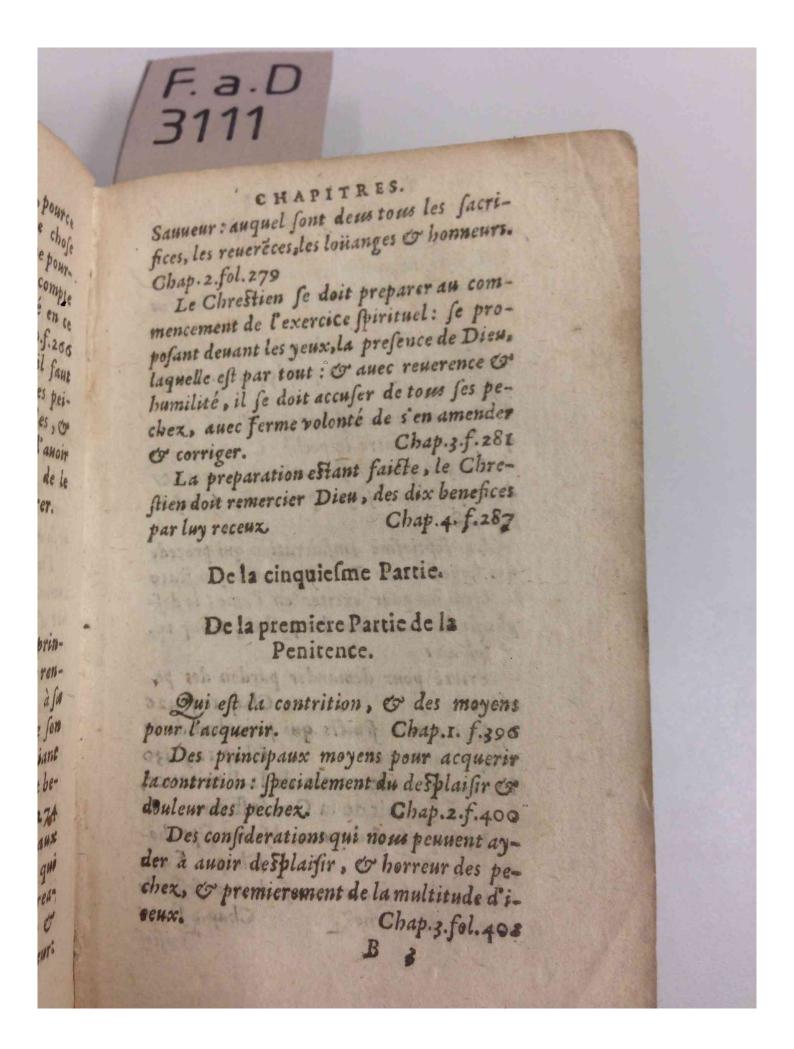
En la cinquiesme co comme Dieu hait le pec bre d'hommes que par reuses peines, il a chast. Chap.7.f. 254

En la sixiesme con ter la mort, le iugement ser, & combien est sa separation de l'ame & des a mort, la quelle par cir costances, est comble

En la septiesme con penser & mediter

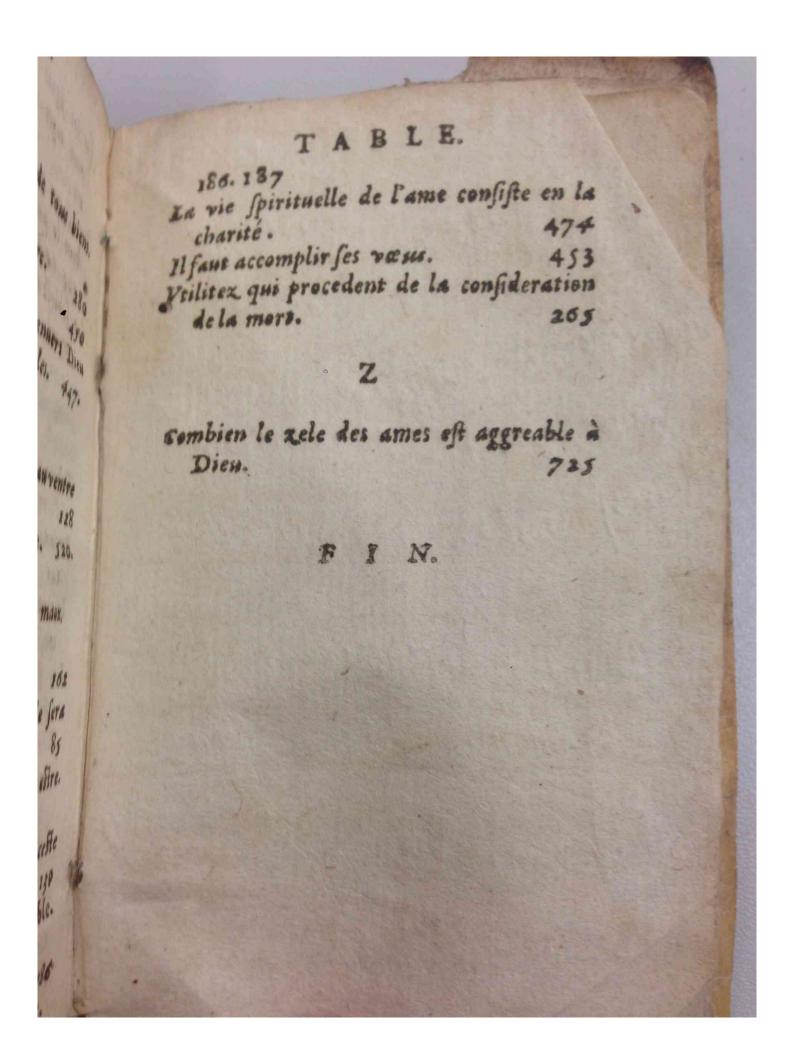






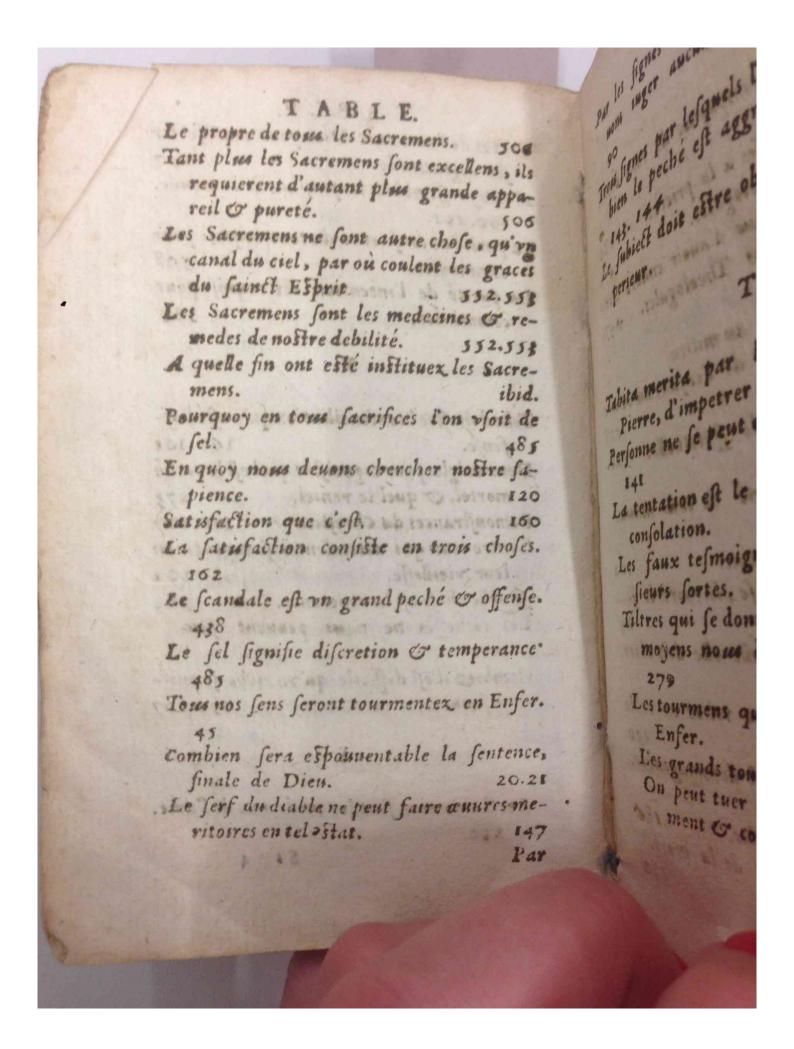
CHAPITRES. sejate aduje, des circonstata Swittlefine adules, comme il se TABLE DES Seconde consideration de ce qui se perd par le peché.

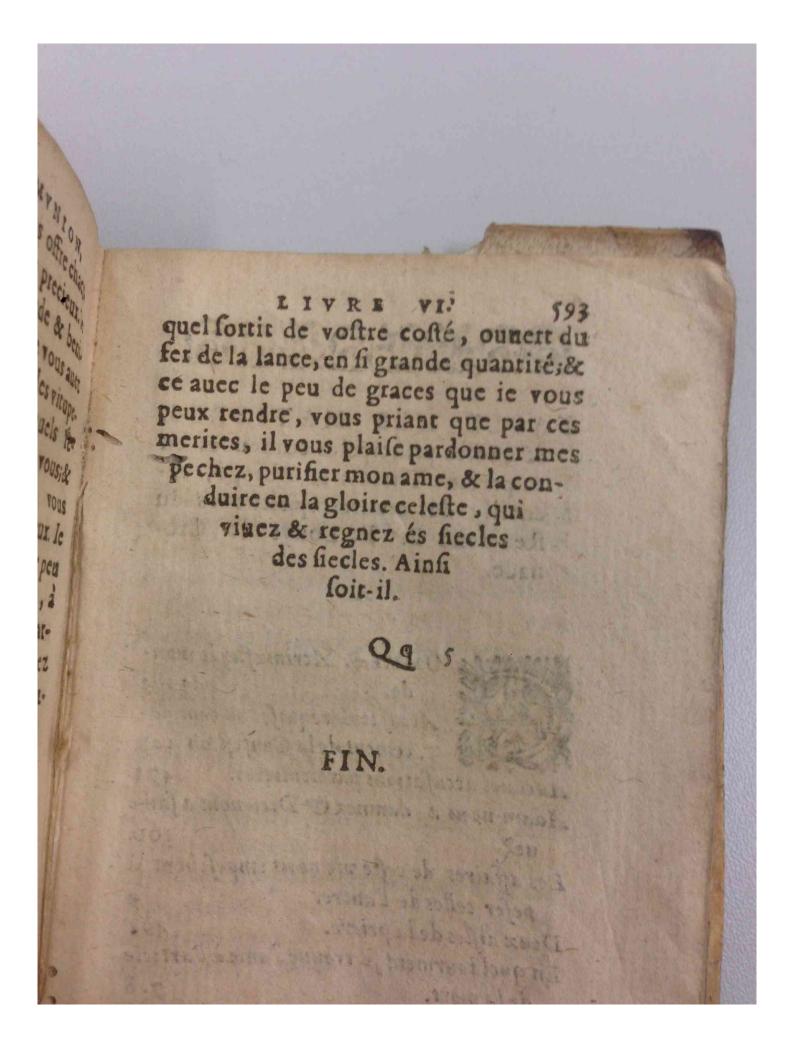
Troissesme consideration de la Majesté To satte chose que l'espece de Dien contre la bonté en laquelle nom Cinquiesme aduss, comme se d cinic pechex de la pensee. Cha Quatriesme consideration de l'iniure Sixiestue aduis, comme l'hi que l'on faitt à Dieu par le peché. Chap. conserver la renommee du procha Cinquiesme consideration de la haine que Dieu a contre le peché. Chap.7.f. 414 Des cas eseuels la confession La sixiesme consideration de la mort, de ce qui s'en ensuyt apres icelle. Chap.8. le doit reiterer. Memorial des Pech fol.418 La septiesme consideration qui procede Certaines accufations au con des benefices de Dieu. Chap.9 f.419 de la Confession. Oraison pour exciter en l'ame, le des-Aduis general quel est le plaisir & la douleur des pechez. Chap.10. C' quel le veniel. fol. 421 De la troisseme partie de Priere pour demander pardon des peà sçauoii: Chap.11.f. 426 De la satisfaction. De l'origine & occasion d Des gands fruiets qui procedent de la raye contrition. Chap.12.f.430 Hion. De la seconde partie de la Penitence, De trois principales ann quelles nous satisfaisons à D à sçauoir de la Confession. En laquelle se doynent observer sept cho-3. fol. 481. Chap. I. f. 434 fes. De la sixiesme pai Second aduis, comme se doit confesser le De la preparation rea nombre des pechez. Chap.2 f.436 the communion. Troisie



# 186. 187 pirituelle de Ilfant accomplir ses TABLE. the same . The Lorent states Viliter qui procedes Post Train de la mors. La vertu est accompagnee de tous biens. been to peche of acti-Les Vertus requises à la priere. 280 Trois Verous Theologales. 450 Nores sommes tenus d'auoir enuers Dien combien le zele de les trois Vertus Theologales. 447. 448 Dien. Toute vertu consiste au milieu. Quelle est la viande de l'enfant au ventre de sa mere. Qu'elle est la viande spirituelle. 520. 521 Le vice est accompagné de tous maux. Les trois vices principaux. 162 Si la vie a esté manuaise, la mort le sera semblablement. La vie du Chrestien quelle elle doit estre. 91 Combien est grande nostre vilité en ceste vie. Combien la vie humaine est dommageable. Combien nostre vie est briefue. La vie est vn leger cours de la mort. 186

TABLE. Par les signes euidens, nous ne pounone enger aucun bon on manuau. Trois signes par lesquels l'on cognoist combien le peché est aggreable au diable. 143. 14.4 sing al a reliance mares a Le subiect doit estre obeissant à son supersent of them of the state of the same and 50 continue of affiliance of page of the fi Tabita merita par les prieres de sainét Pierre, d'impetrer la vie. Personne ne se peut excuser des tentations. 141 La tentation est le signe qui va deuant la consolation. Les faux tesmoignagne s'entend en plu. Sieurs Sortes. 452 Tiltres qui se donnent à Dieu, & par quels moyens nous iny denons correspondre. 279 Les tourmens qu'endurent les meschans en Enfer. L'es grands tourmens d'enfer. 234 On peut tuer en deux sortes, spirituellement & corporellement. 457 Teach court at the money





quelsorit de vost fer de la lance, en fi se auec le peu de peux rendre, vou DE LA COMMUNION. plusieurs sources. le vous offre chacumerites, il vous ne petite goute de ce sang precieux. le Pechez, purifier vous offre ceste mansuerude & benignité, au moyen de laquelle vous auez duire en la g Supporté la contradiction & les vitupe-VINCZ & res de ces meschans, lesquels tecouans la teste, se moquoyet de vous; & peantmoins en les excusans, vous priez Dieu, vostre Pere, pour eux. le vous offre donc tout cecy, auec le peu de graces que ie vous peux rendre, à an que par ces merites, vous me pardonniez mes pechez, vous purifiez moname, & la meniez en la vic etctnelle. Omondoux SAV VEV R pour toutes mes vanitez, negligences, & forfaits, ie vous offre les incomprehensibles tourmens que vous endurastes, lors qu'estant de tous costez abandonné aux forces des miseres & angoisses, & estoigné de toute consolation, vous estiez piteusement pendant en Croix, entre deux larrons. le vous offre la grandesoif que vous endurastez, & la pieté & reuerence, de laquelle ayant le chef baissé & incliné au Pere, vous luy. recommandastes vostre esprit. le vous offre ce pitoiable & salutaire sang, lequel

SOILTVREOVES VISS lesquels, par derision, vous saluoyent, crachovent contre vostre digne face, & vous frappoyent auec le roseau ou canne qu'ils auoyet en la main. le vo' offre ceste piteuse lassitude de vostre corps refiainct, ces pas tant recreus de vos pieds, & ceste charge tant pesante de la Croix que vous auez portee fur voses spaules le vous offre la sueur & la soif, que vous auez enduré en la Croix, auce plusieurs autres maux que vous auez patiemment supportez le vous offre toutes ces choses auec le peu de graces que ie vous peux tendre, priant vostre immele & infinie pitié & misericorde, qu'il vous plaise pour ces merites, pardonner mes pechez, purifier moname, & la conduire en la vie eternelle. O tres doux I Es vs, ie vous offie pour tous mes pechez lestres cruelles douleurs que vous auez endutées lors que vous leuant & ostant la robe, qui estoit attachee à la chair, se renouvellerér les playes des coups que vo° auiez recenz, lors que voz pieds & vos mains furent attachez à la Croix, auec des clous, lors que vos membres furet delioincts, lors q vostre precieux sang coula de vos playes, comme vne riniere de Jose